

# PRINCIPALES PUBLICATIONS

DE

## M. HENRI CORDIER.

*Professeur à l'École Spéciale des Langues Orientales vivantes,  
Professeur honoraire à l'École libre des Sciences politiques,  
Membre du Comité des Travaux historiques et scientifiques,  
Membre du Conseil de la Société Asiatique,*

*Ancien Président de la Commission centrale de la Société de Géographie,  
Membre correspondant des Sociétés de Géographie de Lyon et de Genève,  
Honorary Member of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland,  
Honorary Corresponding Member of the Royal Geographical Society,  
Honorary Fellow of the Royal Society of Literature,  
Honorary Member of the China Branch of the Royal Asiatic Society,  
Socio della R. Deputazione Veneta di Storia Patria,  
Ancien Secrétaire général de la Société des Américanistes de Paris.*



LIBRAIRIE ET IMPRIMERIE  
CI-DEVANT  
**E. J. BRILL.**  
LEIDE — 1907.

Bibliothèque Maison de l'Orient



135624

## PRINCIPALES PUBLICATIONS

DE

### M. HENRI CORDIER,

*Professeur à l'École Spéciale des Langues Orientales vivantes,  
Professeur honoraire à l'École libre des Sciences politiques,  
Membre du Comité des Travaux historiques et scientifiques,  
Membre du Conseil de la Société Asiatique,  
Ancien Président de la Commission centrale de la Société de Géographie,  
Membre correspondant des Sociétés de Géographie de Lyon et de Genève,  
Honorary Member of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland,  
Honorary Corresponding Member of the Royal Geographical Society,  
Honorary Fellow of the Royal Society of Literature,  
Honorary Member of the China Branch of the Royal Asiatic Society,  
Socio della R. Deputazione Veneta di Storia Patria,  
Ancien Secrétaire général de la Société des Américanistes de Paris.*



— Catalogue of the Library of the North China Branch of the Royal Asiatic Society (including the Library of Alex. Wylie Esq.) Systematically classed, by Henri Cordier, Hon. Librarian. Shanghai: Printed at the «Ching-föong» General Printing Office, 1872, gr. in-8, pp. VIII-86.

— A Classified Index to the Articles Printed in the *Journal of the North-China Branch of the Royal Asiatic Society*. From the Foundation of the Society to the 31<sup>st</sup> of December 1874. By Henri Cordier, Honorary Librarian of the North-China Branch of the Royal Asiatic Society. Reprinted from the *Journal of the North-China Branch of the Royal Asiatic Society*, No. IX. Shanghai, 1875, br. in-8.

— Sur les travaux de la Société Royale Asiatique de Shang-hai (North-China Branch of the Royal Asiatic Society). (*Atti del IV Cong. int. degli*

*Orientalisti*, Firenze, 1881, vol. II pp. 269-272.)

— *Bibliotheca Sinica*. — Dictionnaire bibliographique des ouvrages relatifs à l'Empire Chinois. Paris, Ernest Leroux, 1881-1885, 2 vol. gr. in-8, pp. xiv-col. 1408.

Forme les volumes X et XI de la première série et le vol. XV de la troisième série des Publications de l'École des Langues orientales vivantes.

Cet ouvrage a obtenu en 1880 le *prix Stanislas Julien* à l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres.

Première Partie — *La Chine proprement dite*.

Deuxième partie. — *Les Étrangers en Chine*.

Troisième Partie. — *Relations des Étrangers avec les Chinois*.

Quatrième Partie. — *Les Chinois chez les peuples étrangers*.

Cinquième Partie. — *Les Pays tributaires de la Chine.*

*Supplément.* — Paris, Ernest Leroux. 1893-1895, gr. in-8, col. 1409-2243.

— *Bibliotheca Sinica.* — Deuxième édition, revue, corrigée et considérablement augmentée. Paris, E. Guilmoto, 1904-1907, 4 vol. gr. in-8, en huit fascicules.

Six fascicules parus : Janvier 1904—Janvier 1907. pp. xvi-col. 2380.

En préparation: **Table alphabétique.**

— *Bibliotheca Indo-Sinica:* — Essai d'une Bibliographie des Ouvrages relatifs à la presqu'île indo-chinoise. — Première Partie: **Birmanie et Assam.** (*T'oung Pao*, Déc. 1903, se continue).

En préparation:

— *Bibliotheca Japonica.*

— Manuscrits relatifs à la Chine. Notes bibliographiques (*Revue de l'Extrême-Orient*):

- I. Londres: *British Museum* (I, n° 1, janv.-mars 1882, pp. 113-120).
- II. Vienne: *Bibliothèque Palatine* (impériale) (I, n° 2, avril-mai-juin 1882, pp. 311-315).
- III. Londres: *British Museum* (Suite) I, n° 3, juillet-août-sept., 1882, pp. 479-488).
- IV. Londres: *Royal Asiatic Society.* — Genève: *Bibliothèque publique* (Université) (I, n° 4, oct.-nov.-déc., 1885, pp. 626-639).
- V. Kasan (II, n° 3, juil.-août-sept., 1884, pp. 399-413).
- VI. Londres: *British Museum* (suite) (II, n° 4, oct.-déc., 1884, pp. 537-551).
- VII. Londres: *India Office.*

— Essai d'une Bibliographie des ouvrages publiés en Chine par les Européens au XVII<sup>e</sup> et au XVIII<sup>e</sup> siècles. Paris, Ernest Leroux, 1883, gr. in-8, pp. 52.

Extrait des *Mélanges orientaux* Textes et traductions publiés par les professeurs de l'École spéciale des langues orientales vivantes à l'occasion du sixième Congrès international des Orientalistes réuni à *Leyde*.

«Cet opuscule, écrit M. Léopold Delisle, est, à vrai dire, le catalogue des travaux de ce genre qui sont dans le fonds chinois.»

— L'Imprimerie Sino-Européenne en Chine-Bibliographie des ouvrages publiés en Chine par les Européens au XVII<sup>e</sup> et au XVIII<sup>e</sup> siècles. Paris, Imprimerie nationale, 1901, in-8, pp. ix-73 + 1 f. n. ch. + 1 pl.

Publications de l'École des Langues orientales vivantes. Deuxième édition de l'ouvrage de 1883.

— Notes pour servir à l'histoire des études chinoises en Europe, jusqu'à l'époque de Fourmont l'aîné. 1886.

Extrait des *Nouveaux Mélanges Orientaux.* — Mémoires, textes et traductions publiés par les professeurs de l'École spéciale des langues orientales vivantes à l'occasion du septième Congrès international des Orientalistes tenu à *Vienne* (septembre 1886.)

— Ministère de l'Instruction publique et des Beaux Arts. Catalogue général des manuscrits des bibliothèques publiques de France. — Départements — Tome VII. — **Grenoble**, Paris, 1889, in-8.

Introd. p. xxxvii: «M. Houdas, professeur à l'École des langues orientales, a rédigé les notices des manuscrits orientaux autres que les manuscrits chinois, qui ont été analysés par M. Cordier, professeur à la même école.»

— **今古奇觀** *Kin Kou Ki Kouan* (*T'oung Pao*, n° 3, Oct. 1890, pp. 266-273).

Note bibliographique.

— Bibliographie des ouvrages relatifs à l'île Formose, Chartres, Durand, 1893, in-4, pp. 59, pl.

Tiré à 150 ex., dont 50 sur papier vergé de Hollande. — Ext. de l'ouvrage: *Île Formose*, par C. Imbault-Huart.

— *Half a Decade of Chinese Studies* (1886-1894), by Henri Cordier, professeur at the Ecole des Langues Orientales vivantes, Paris. »Reprinted from the *T'oung Pao*, vol. III, n° 5. »Read at the Ninth International Congress of Orientalists, held in London in 1891. Leyden, E. J. Brill, 1892, br. in-8, pp. 36.

— *Les Études chinoises* (1891-1894), par Henri Cordier, professeur à l'École des langues orientales vivantes, Paris. »Extrait du *T'oung Pao*. vol V, n° 5, et vol. VI, n° 1. Leide, E. J. Brill, 1895, in-8, pp. 89.

— *Les Etudes chinoises* (1895-1898) .. supplément au Vol. IX du *T'oung Pao*. Leide, E. J. Brill, 1898, in-8, pp. 141.

— *Les Etudes chinoises* (1899-1902) (*T'oung Pao*, Mars 1903, pp. 23/52; Mai 1903, pp. 146/162; Déc. 1903, pp. 371/383).

Tirage à part, br. in-8, 1903, pp. 78.

— Fragments d'une Histoire des Etudes chinoises au XVIII<sup>e</sup> siècle, par Henri Cordier, professeur à l'École des

langues orientales vivantes. — Extrait du *Centenaire de l'École des langues orientales vivantes*. Paris, Imprimerie nationale. MDCCCXCV, gr. in-4, pp. 75.

— Mourier, amateur-sinologue Da-nois, par Henri Cordier, professeur à l'École des langues orientales vivantes, à Paris (*Mélanges Charles de Harlez*, Leide. Librairie et imprimerie ci-devant E. J. Brill, in-4, pp. 239 à 250).

— La reproduction des textes chinois en Europe au commencement du siècle. Dufayel-Schilling-Levasseur. (*T'oung Pao*, Déc. 1896, pp. 586/8).

— Congrès international des Orientalistes. (*Revue Encyclopédique*, 11 Sept. 1897, pp. 776/781).

— La Littérature chinoise contemporaine. (*Revue Encyclopédique*, 17 Mars 1900, pp. 214/7, 5 fig.)

— Abel Rémusat, bibliographe. *T'oung Pao*, Mai 1902, pp. 109/118).

— Quelques impressions sino-européennes au Kouei-tcheou 貴州 (*Ibid.*, Juillet 1905, pp. 324/331).

Tirage à part, br. in-8.

\* \* \*

— Documents pour servir à l'histoire des relations politiques et commerciales de la France avec l'Extrême-Orient :

— École spéciale des langues orientales vivantes. — Cours complémentaire de géographie, d'histoire et de législation des États de l'Extrême-Orient.

— Discours d'ouverture prononcé, le mercredi 30 novembre 1881, par M. Henri Cordier. — Paris Ernest Leroux, 1882, br. gr. in-8, pp. 16.

— La France en Chine au XVIII<sup>e</sup> siècle. — Documents inédits publiés sur les manuscrits conservés au dépôt des Affaires étrangères avec une introduction et des notes, par Henri Cordier. — Tome premier. — Paris, Ernest Leroux, 1883, in-8, pp. LXV-298.

— Le Consulat de France à Hué, sous la Restauration (*Revue de l'Extrême-Orient*, II, n<sup>o</sup> 1 et 2, janv.-juin. Paris, 1883, pp. 139-267).

D'après les Archives des Affaires étrangères, de la Marine et des Colonies.

— Mémoires très intéressantes (sic) sur le Royaume de Mien de Mgr. Claude de Visdelon, évêque de (Claudiopolis). Traduction du Chinois (*Revue de l'Extrême-Orient*, II, n<sup>o</sup> 1 et 2, janv.-juin. Paris, 1883, pp. 72-82).

D'après le Ms. Add. 16913. *British Museum*.

— Mémoires divers sur la Cochinchine (1686-1748). Isle de Poulo Condor, etc. (*Rev. Ext.-Orient*, II, 3, juillet-sept., 1884, pp. 305-398).

Archives de la Marine et des Colonies: *Colonies, Extrême-Orient — Cochinchine*, 1686-1748, I.

— Mémoires sur le Pégou (*Rev. Ext.-Orient*, II, 4, Oct.-déc., 1883, pp. 505-572).

Extraits du vol. XVII, *Colonies Extrême-Orient, Ava et Pégou*, 1751-1787, des Archives des Colonies.

— La Relation des guerres de Pontichery de l'année 1761 (*Rev. Ext.-Orient*, III, 1, janv.-mars, 1885, pp. 122/143).

Pièce tirée d'une collection particulière.

— Voyage de Pierre Poivre en Cochinchine. Description de la Cochinchine (1749-1750).

Voyage du Vaisseau de la Compagnie le *Machault*, à la Cochinchine en 1749 et 1750 (*Rev. Ext.-Orient*, III, 1, janv.-mars, 1885, pp. 81-101). — Journal d'un voyage à la Cochinchine depuis le 19 août 1749, jour de notre arrivée, jusqu'au 11 février 1750 (*Ibid.*, III, 3, juill.-sept., 1885, pp. 364-510).

Doc. tirés du volume des Archives des Colonies: *Colonies. — Ext.-Orient. — Cochinchine*, 1748-1750, n<sup>o</sup> 2.

— La Révolution en Chine (*Le Temps*, 12 juillet 1900. — *T'oung Pao*, 1900, pp. 407/450).

Traduit en russe.

— Une lettre de George III roi d'Angleterre à Kia-King Empereur de Chine (1804). (*Annales int. d'Hist.* — Congrès de la Haye — n<sup>o</sup> 6, pp. 571/6).

— Deux Documents inédits tirés des papiers du général Decaen. I. L'ambassade hollandaise dirigée par Titsingh à Peking, d'après un missionnaire contemporain à la Chine (1794-1795). II. Récit par un Hollandais d'une mission russe au Japon (1804). (*T'oung Pao*, 1900, pp. 451/467).

Tirage à part, in-8, pp. 19.

- Mémoire sur la Chine adressé à Napoléon 1<sup>er</sup> par F. Renouard de Ste. Croix. (*T'oung Pao*, 1901, pp. 139/145).
- Les Marchands hanistes de Canton. (*T'oung Pao*, Déc. 1902, pp. 281/315).  
Tirage à part, in-8, pp. 37.
- La France et l'Angleterre en Indo-Chine et en Chine sous le Premier Empire (*T'oung Pao*, Juillet 1903, pp. 201/227).  
Tirage à part, in-8, pp. 29.
- La Reprise des Relations de la France avec l'Annam sous la Restauration. (*T'oung Pao*, Oct. 1903, pp. 285/315).  
Tirage à part, in-8, pp. 33.
- Bordeaux et la Cochinchine sous la Restauration (*T'oung Pao*, Déc. 1904, pp. 505/560).
- La première légation de France en Chine (1847). Documents inédits. (*T'oung Pao*, Juillet 1906, pp. 351/368).  
Tirage à part, in-8, pp. 20.
- La France et la Cochinchine, 1852-1858. La Mission du *Catinat* à Tourane (1856). (*T'oung Pao*, Oct. 1906, pp. 481/514).  
Tirage à part, br. in-8, pp. 36.
- La Correspondance générale de la Cochinchine (1785-1791). (*T'oung Pao*, Déc. 1906, pp. 557/670).  
Archives des Colonies: Colonies. — Est-Orient, Cochinchine, 1786-1791, IV.
- Conférence sur les relations de la Chine avec l'Europe. Rouen, Imprimerie E. Cagniard, 1901, in-4, pp. 16, portrait.  
Conférence faite à la Société normande de Géographie.
- L'Expédition de Chine de 1857-58. Histoire diplomatique. Notes et Documents. Paris, Félix Alcan, 1905, in-8, pp. 478.
- L'Expédition de Chine de 1860. Histoire diplomatique. Notes et Documents. Paris, Félix Alcan, 1906, in-8, pp. 460.
- Histoire des relations de la Chine avec les Puissances Occidentales. Paris, Félix Alcan, 1901-1902, 3 vol. in-8.
- I. L'Empereur T'oung Tché (1861-1875), pp. 570.
- II. L'Empereur Kouang Siu. (Première Partie, 1875-1902), pp. 650.
- III. L'Empereur Kouang Siu. (Deuxième Partie, 1888-1902), pp. 598.
- \* \* \*
- A Narrative of the Recent Events in Tong-King, by Henri Cordier, Honorary Librarian of the North China Branch of the Royal Asiatic Society. *Sic in Asia versatus est* . . . . = For sale at Messrs Kelly and Co. — Shanghai, American Presbyterian Mission Press. January, 1875. gr. in-8, pp. 74.  
Traduction en italien, 1875-1876.
- Le Conflit entre la France et la Chine. Étude d'histoire coloniale et de droit international, par Henri Cordier, directeur de la *Revue de l'Extrême-Orient*. Paris, L. Cerf, 1883, br. in-8, pp. 48.
- Спирская транзитная желѣзная дорога. St-Petersbourg, 1890, br. in-fol.  
Rapport fait sur la demande de M. le lieutenant-général Michel Annenkov, sur les relations commerciales et les moyens de transport entre la Russie et la Chine.
- Les Débuts de la Compagnie royale de Suède en Extrême-Orient au xviii<sup>e</sup> siècle, par M. Henri Cordier. — Extrait du Recueil de textes et de traductions publié par les Professeurs de l'École des langues orientales vivantes Paris, Impr. Nationale, MDCCCLXXXIX, gr. in-8, pp. 45.  
Extrait du *Recueil de Textes et de Traductions*, publié par les professeurs de l'École des langues orientales vivantes à l'occasion du VIII<sup>e</sup> Congrès international des Orientalistes, tenu à Stockholm en 1889, tome II.
- Les Français en Birmanie au xviii<sup>e</sup> siècle. Notes et documents publiés par Henri Cordier, d'après les Archives du Ministère de la Marine et des Colonies (*T'oung Pao*, n<sup>o</sup> 1, avril 1890, pp. 15-28; n<sup>o</sup> 3, oct. 1890, pp. 189-217; n<sup>o</sup> 4, avril 1891, pp. 1-48; n<sup>o</sup> 5, janv. 1892, pp. 390-400).
- Historique abrégé des relations de la Grande-Bretagne avec la Birmanie, par Henri Cordier. Paris, Ernest Leroux, 1894, br. in-8, pp. 28.
- L'Extrême-Orient. (*Histoire générale* . . . . Ouvrage publié sous la direction de MM. Ernest Lavisse et Alfred Rambaud. Paris, Armand Colin. Vol. V, VI, VIII, X, XI et XII).

— La participation des Suisses dans les études relatives à l'Extrême-Orient, par Henri Cordier, vice-président de la V<sup>e</sup> section (Extrême-Orient). Lu au X<sup>e</sup> Congrès international des Orientalistes, le lundi 10 septembre 1894, Genève, MDCCCXCIV, in-4, pp 26 plus 1 f. n. c.

— Les Origines de deux Établissements français dans l'Extrême-Orient. CHANG-HAI—NING-PO. Documents inédits publiés avec une introduction et des notes, par Henri Cordier. Paris, 1896, in-8.

— Américains et français à Canton au XVIII<sup>e</sup> siècle. (*Jour. Soc. Américanistes de Paris*, n<sup>o</sup> 5, pp. 1/13).

Tirage à part, br. in-4, pp. 13.

— Une mission chinoise en Annam (1840-1841). Traduit du chinois par feu Henri Fontanier. Relation inédite par Henri Cordier. (*T'oung Pao*, Mai 1903, pp. 127/145).

Tirage à part, in-8, pp. 21.

— Chine. Bulletin historique par Henri Cordier (*Revue historique*, Janv.-fév. 1892, pp. 143-170).

— Bulletin critique des Religions de la Chine (*Revue de l'Histoire des Religions*, 1<sup>re</sup> année, I, n<sup>o</sup> 3, pp. 346-356; 2<sup>e</sup> année, III, n<sup>o</sup> 2, pp. 218-227).

— Les Sociétés secrètes chinoises. Paris, Ernest Leroux, 1888, br. in-8, pp. 21.

Extrait de la *Revue d'Ethnographie* publiée... par le Dr Hamy.

— Notice sur la Chine (extrait de la *Grande Encyclopédie*) Paris, H. Lami-rault, 1890, in-8, pp. 112.

— Notice sur le Japon (extrait de la *Grande Encyclopédie*). Paris, H. Lami-rault, 1894, in-8, pp. 85.

Autres articles dans la *Grande Encyclopédie*: *Abel*, *Aigoum*, *Aino* ou *Ainu*, *Alak-Koul*, *Albasine*, *Albuquerque* (Juan-Alphonso d'), *Albuquerque* (Alfonso d'), *Albuquerque* (Alfonso de), *Albuquerque* (Duc d'), *Alcock* (Sir Rutherford), *Alemi* (Giulio), *Alikhanov*, *Almeida* (Francisco de), *Alompra*, *Allai*, *Anarapoura*, *Angoum*, *Anheret* (William Pitt, comte), *Amiot* (Jean-Joseph-Marie), *Amour* (Heuve), *Amoy*, *Andrade* (Antonio de), *Annam*, *Annamite*, *Arakan*, *Ava*, *Bretschneider* (Emil), *Bridgman* (Elijah-Coleman), *Buglio* (Luigi), *Cambodge*, *Canton*, *Cardin* (Antonio Francisco), *Carpin* (Jean du Plan de), *Castorano* (Carlo Orazio de), *Chalmers* (John), *Chan-ahn*, *Chang-hai*, *Chan-si*, *Chan-tong*, *Chao-hing-fou*, *Chao-hing-fou*, *Chao-tcheon-fou*, *Char-mot* (Nicolas), *Chaumont* Alexandre, chevalier,

puis marquis de), *Chen-si*, *Ching-king*, *Chin-nong*, *Chousan* (Hes), *Cibot* (Pierre Martial), *Cicé* (Louis de), *Chuu*, *Collas*, *Confucius*, *Corcé*, *Dalai-nor*, *David* (l'abbé Armand), *Davis* (John Francis), *Deutrecottes* (François-Xavier), *Diaz* (Emmanuel), *Djangla-tche*, *Djehol*, *Djengis Khan*, *Djeli Chehr*, *Dolon-nor*, *Dounganes*, *Du Halde*, *Dzaizan*, *Deanskar*, *Dzoungarie*, *Ebosi*, *Edkins*, *Eitel*, *Eleuthés*, *Eudermo*, *Enosima*, *Entomo*, *Escayrac de Lauture*, *Etsi-go*, *Etsi-lsiu*, *Etsi-sen*, *Fai-fo*, *Ful-chan*, *Fou-san*, *Fousi-yama*, *Hoang-ti*.

— Les Juifs en Chine par Henri Cordier, professeur à l'École des langues orientales vivantes. Paris, Léopold Cerf, 1891, pet. in-8, pp. 14.

A Monsieur Joseph Derembourg, en l'honneur de son 80<sup>e</sup> anniversaire, 21 août 1891.

— Le Gouvernement chinois (*La Semaine Politique et littéraire*, 4 août 1900, pp. 753/763).

— Sir Robert Hart et les Douanes chinoises. (*La Semaine Politique et littéraire*, 1<sup>er</sup> sept. 1900, pp. 881/890).

— Monuments khmers (*Revue Universelle*, 19 oct. 1901, pp. 985/9).

— Les chemins de fer chinois. (*Entretiens économiques et financiers*, 1902, 10 fév., pp. 49/50; 20 mars, pp. 113/114; 10 mai, pp. 193/4).

— L'Annam avant la Conquête française. (*Les Colonies Françaises*, Paris, Larousse, II, pp. 370/385. — Le Cambodge avant la Conquête française. (*Ibid.*, pp. 385/392).

— Les Douanes impériales maritimes chinoises. (*Bul. Comité Asie franç.*, Mai 1902, pp. 199/204).

Tirage à part: 1902, in-8, pp. 20; réimp. dans le *T'oung Pao* avec l'addition des ports ouverts. — Deuxième édition, 1905, br. in-8, pp. 28.

— Population chinoise des ports ouverts au Commerce de la Chine. (*La Géographie*, 15 mars 1905, pp. 224).

— Superficie et Population de la Chine (*Ibid.*, pp. 225/7).

— L'Observatoire de Zi-ka-wei. (*La Nature*, 19 avril 1905, pp. 179/181).

— [Letter to the Hon. Sec. of the North China Branch of the Royal Asiatic Society]. Paris, 8<sup>th</sup> August 1902. (*Jour. China Branch Royal Asiatic Society*, XXXV, 1903-1904, *Proc.*, pp. XI-XX).

— Les Douanes impériales Maritimes chinoises. (*Le Temps*, 15 et 16 août 1906. — *T'oung Pao*, Oct. 1906, pp. 515 525).

— Les Chinois au Transvaal. (*La Nature*, 22 sept. 1906, pp. 261/3).

\* \* \*

— Aperçu sur l'Histoire de l'Asie en général et de la Chine en particulier. E. Guilmoto, Paris [1904], in-8, pp. 52.

Conférence faite en anglais, le mercredi 21 sept. 1904, à Saint-Louis, Missouri, au Congrès des Arts et des Sciences, tenu à l'occasion de l'Exposition internationale.

— A General Survey of the History of Asia, with special reference to China and the Far East. (*Congress of Arts and Science*, Saint-Louis, 1904, II, 1906, pp. 86/108).

\* \* \*

— Documents inédits pour servir à l'histoire ecclésiastique de l'Extrême-Orient (*Revue de l'Extrême Orient*):

I. Correspondance du P. Fouquet avec le cardinal Gnalterio (I, n° 1, janv.-mars 1882, pp. 16-51). D'après les Additional Manuscripts du British Museum, n° 20,396.

II. Nouvelles de la Chine, extraites de diverses lettres écrites de ce pays à sur la fin de l'an 1729 et au mois de janvier 1738 (I, n° 2, avril-mai-juin, 1882, pp. 187-197). Tiré de: *Indes Orientales, Chine-Cochinchine*, Vol. I. Dépôt des Archives du Dép. des Affaires Étrangères.

III. Le Chinois du P. Fouquet (I, n° 3, juillet-août-sept., 1882, pp. 381-422; n° 4, oct.-nov.-déc., 1882, pp. 523-571). D'après le n° 169 des manuscrits de Saint-Simon, Dépôt des Archives des Affaires Étrangères.

IV. Mémorial du Tsong tou, ou gouverneur général des deux provinces du Fou-kien et du Tche-kiang, appelé Mouan, présenté contre la religion chrétienne à l'empereur de la Chine, vers la fin de l'année 1723 (II, n° 1 et 2, janvier-juin, Paris, 1883, pp. 54-57). D'après le n° 169 de l'Inv. de Saint-Simon au Ministère des Affaires Étrangères.

V. Catalogo omnium Missionariorum qui Sinarum Imperium ad haec usque tempora ad praediendum Jesu Xti Evangelium ingressi sunt (II, n° 1 et 2, janv.-juin, Paris, 1883, pp. 58). D'après le British Museum, Ms. Add. 26,818.

VI. Lettres diverses (II, n° 3, juillet-sept., 1884, pp. 289-304). Coll. H. C.; Bibl. de Troyes, Cat. des Ms., II, p. 907.

VII. Correspondance générale (III, n° 1, janv.-mars, 1885, pp. 24-50).

VIII. Correspondance générale (III, n° 2, avril-juin, 1885, pp. 215-250).

XI. Lettres diverses (III, n° 4, oct.-déc. 1885, pp. 643-658). Collection Henri Cordier.

— Le P. Francisco Varo, par Henri Cordier, professeur à l'École des Langues Orientales (*Le Lotus*, VI, avril 1887, pp. 117-125, avec un fac-simile).

— Cinq lettres inédites du Père Gerbillon, S. J., missionnaire français à Pe-king (XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles) (*T'oung Pao*, Oct. 1906, pp. 437/468).

Tirage à part, br. in-8, 1906, pp. 34.

En préparation:

— *Asia Christiana Orientalis*.

\* \* \*

— Les Voyages en Asie au XIV<sup>e</sup> siècle du bienheureux frère Odoric de Pordenone, religieux de Saint-François, publiés avec une introduction et des notes par Henri Cordier, professeur à l'École des langues orientales vivantes et à l'École des sciences politiques. — Ouvrage orné de fac-similés, de gravures et d'une carte. — Paris, Ernest Leroux, M.D.CCC.XCI, gr. in-8, pp. CXIII-602.

Forme le volume X du *Recueil de Voyages et de Documents pour servir à l'Histoire de la Géographie depuis le XIII<sup>e</sup> jusqu'à la fin du XIV<sup>e</sup> siècle*, publié sous la direction de MM. Charles Schefer, membre de l'Institut, et Henri Cordier.

— Jean de Mandeville, par Henri Cordier (*T'oung Pao*, n° 4, nov. 1891, pp. 288-323).

A propos du Livre de M. Warner. Tirage à part, brochure in-8, pp. 38.

— Les Cynocéphales dans la légende et dans la nature (*Congrès international des Traditions populaires*. — Première Session. Paris, 1889. — Compte rendu des séances. — Paris, 1891, in-8; cf. pp. 115-122).

Tirage à part, br. in-8, pp. 23.

— Situation de Ho-lin en Tartarie. Manuscrit inédit du P. A. Gaubil, S. J., publié avec une introduction et des notes par Henri Cordier, professeur à l'École des langues orientales vivantes. Paris, «Extrait du *T'oung Pao*» vol. IV, n° 1. Leide, E. J. Brill, 1893, in-8, pp. 50.

— De la Situation du Japon et de la Corée. Manuscrit inédit du Père A. Gaubil, S. J. publié avec des notes par Henri Cordier. (*T'oung Pao*, IX, Mai 1898, pp. 103/116).

Tirage à part, br. in-8, pp. 16, 1 pl.

— L'Extrême-Orient dans l'Atlas catalan de Charles V, roi de France, par M. Henri Cordier (extrait du *Bulletin de géographie historique et descriptive*, 1895). Paris, Imprimerie nationale, MDCCCXCV, pp. 48, 2 pl.

— Centenaire de Marco Polo. Conférence faite à la Société d'Études italiennes, le mercredi 18 décembre 1895, à la Sorbonne, par Henri Cordier. Suivie d'une Bibliographie de Marco Polo. Paris, Ernest Leroux, 1896, pet. in-8.

— Description d'un atlas sino-coréen. Manuscrit du British Museum par Henri Cordier, vice-président de la Commission centrale de la Société de géographie, professeur à l'École des langues orientales vivantes. Paris, Ernest Leroux, 1896, in-folio, pp. 14 et 6 planches.

Forme le n° II de la SÉRIE CARTOGRAPHIQUE du RECUEIL DE VOYAGES ET DE DOCUMENTS... publié., par Ch. Schefer... et Henri Cordier.

— Relations de l'Europe et de l'Asie Avant et Après le voyage de Vasco de Gama. (Soc. de Géog., *Ctes. rendus*, avril 1898, pp. 192/6).

Conférence à la Soc. de Géographie, 25 avril 1898. — Centenaire de Vasco de Gama. — Tirage à part, br. in-8, pp. 5.

— A la recherche d'un passage vers l'Asie par le Nord-Ouest et le Nord-Est. (Soc. de Géog., *Ctes. rendus*, Avril 1898, pp. 159/160).

Conférence à la Soc. de Géographie, 1<sup>er</sup> avril 1898. — Centenaire de Barents.

— Deux Voyageurs dans l'Extrême Orient au xv<sup>e</sup> et au xvi<sup>e</sup> siècles. Essai bibliographique *Nicolò de Conti-Lodovico de Varthema (T'oung Pao*, Oct. 1899, pp. 380/404).

Tirage à part, in-8, pp. 25.

— Un Précurseur-Hyacinthe Hecquard. (*Bul. Géog. hist. et desc.*, 1900, pp. 278/283).

Tirage à part, in-8, pp. 8.

— The Book of Ser Marco Polo the Venetian concerning the Kingdoms and Marvels of the East Translated and edited with notes, by Colonel Sir Henry Yule... Third Edition, revised throughout in the light of recent discoveries by Henri Cordier (of Paris)... With a Memoir of Henri Yule by his daughter Amy Frances Yule. In two volumes with Maps and Illustrations. London, John Murray, 1903, 2 vol. in-8, pp. CII-144-462, XXI-662.

En préparation pour *P Hakluyt Society*, nouvelle édition de *Cathay and the Way thither*.

En préparation: *Niccolò Conti*. — *Pegolotti*.

— Du Halde et d'Anville. (Cartes de la Chine). (*Recueil Mémoires Orientaux*... par les Professeurs de l'École des Langues orientales, 1905, pp. 389/400).

— L'Exposition d'art musulman à Alger. (*Chronique des Arts*, 1<sup>er</sup> Juillet 1905, pp. 195/7).

— The life and Labours of Alexander WYLIE, Agent of the British and Foreign Bible Society in China. A Memoir (from the »Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland", vol. XIX, Part. 3). Br. in-8, pp. 18.

— Alexandre WYLIE [par Henri Cordier] (*Le Lotus*, VI, déc. 1887, pp. 250-255, avec un portrait).

— Le Colonel Sir Henry YULE, par M. Henri Cordier. — Extrait du *Journal Asiatique*. Paris, Imprimerie nationale. MDCCCXC, br. in-8, pp. 26.

— Notice sur Sir Henry YULE. Br. in-8, pp. 4.

Ext. des *Ctes. rendus* de la Soc. de Géographie, N° 2, 1890.

— Henri Cordier. — Ferdinand DENIS — 1798-1890 — br. in-8, pp. 20. Portrait.

— In Memoriam. — Aloys PFISTER, S. J. par Henri Cordier. — 17 Mai 1891. — »Extrait du *T'oung-Pao*, vol. II, n° 5. — Leide, E. J. Brill, 1891, br. in-8, pp. 7.

— William Henry WADDINGTON (*Journal Royal Asiatic Society*, avril 1894, pp. 395-397).

— James DARMESTETER (*Journal Royal Asiatic Society*, jan. 1895, pp. 216-222).

— Note sur Sir Henry C. RAWLINSON, Bart., G. C. B., D. C. L., LL.D., F. R. S. par Henri Cordier. Pièce in-8, pp. 4 (*Soc. de géographie*, 1895).

— Sir Thomas Francis WADE, G.C. M. G., K. C. B., etc. (*Journal Royal Asiatic Society*, octobre 1895, pp. 914-917).

— In Memoriam. — Charles PLOIX. 21 février 1895, br. in-8, pp. 8 (extrait de la *Revue des Traditions populaires*).

— Camille IMBAULT-HUART. (Extrait du Bulletin de Géographie historique et descriptive, N° 3. — 1898). Paris, Imprimerie nationale, MDCCCC, br. in-8, pp. 8.

— In Memoriam Adrien OUDIN, 9 Mars 1898. — Extrait de la *Revue des Traditions Populaires* — Paris, 1898, br. in-8, pp. 3.

— Le Général John Meredith READ. (*Jour. Soc. Américanistes de Paris*, I, N° 4, pp. 179/182).

Tirage à part, br. in-8, pp. 4.

— Charles SCHEFER, Membre de l'Institut, Paris, 1898, pièce in-8, pp. XVI.

Tirage à part de la préface de *Vasque de Gamme*.

— La Collection Charles SCHEFER. (*Gazette des Beaux-Arts*, 1<sup>er</sup> sept. 1898, pp. 245/258).

Tirage à part, in-8, pp. 20.

— In Memoriam. — Charles SCHEFER 1820-1898, br. gr. in-8, pp. XIV.

Tirage à part du Vol. III de *Léon l'Africain*.

— Le Dr. Emile Vasilievitch BRETSCHEIDER. (*T'oung Pao*, Juillet 1904, pp. 192/7.)

Tirage à part.

— Raoul ROSIÈRES. (Extrait de la *Revue des Traditions populaires*). Paris, 1901, in-8, pp. 14.

— Eugène MÜNTZ. (*Revue des Traditions populaires*, Déc. 1902, pp. 620/634).

Tirage à part: br. in-8, pp. 19.

— Le Dr. Gustave SCHLEGEL (*T'oung Pao*, Déc. 1903, pp. 407/415).

Tirage à part, br. in-8, pp. 9, portrait.

— Le Dr. Richard GARNETT. (*Bul du Bibliophile*, 1906, pp. 291/2).

Tirage à part, br. in-8, 1906, pp. 6.

— Etat actuel de la question du «Fou-sang», par M. Henri Cordier (*Journal de la Société des Américanistes de Paris*, n° 1, publié le 4<sup>er</sup> janvier 1896, pp. 31-41).

Tirage à part, br. in-4, pp. 9.

— Le Congrès de Mexico, par M. Henri Cordier (*Journal des Américanistes*, n° 2, 1896).

— Abel Rémusat Américaniste (*Jour. Soc. des Américanistes de Paris*, n° 8, 1899, pp. 296/7).

— Les Etudes Américaines au Congrès international des Orientalistes de Rome. (*Ibid.*, 1904, p. 209).

— Sur le Père Marquette Paris, Ernest Leroux, 1902, br. in-8, pp. 8.

Tirage à part du *Congrès internat. des Américanistes*, XII<sup>e</sup> Session, Paris 1900, pp. 91/8.

— Bibliothèque nationale de Paris: un monument bibliographique (*Jour. Soc. Am.*, N. S., II, n° 1, 1905, pp. 171/2).

Cat. de George A. Barringer.

— Ministère du Commerce, de l'Industrie des Postes et Télégraphes — Exposition internationale de Saint-Louis, U. S. A. 1904. — Section française — *Rapport du Groupe 2*. — Paris, 1907, in-8, pp. 36.

Rapport sur l'Enseignement secondaire.

— L'Association britannique pour l'avancement des sciences dans l'Afrique australe. (*La Géographie*, 15 déc. 1905, pp. 385/423).

— Henri Cordier. — *Le Périphe d'Afrique* — Du Cap au Zambèse et à l'Océan Indien — Photographies prises par l'auteur. E. Guilmoto. s. d. [Déc. 1906]. in-8, pp. 231 + 2 ff. n. ch.

— *Revue de l'Extrême — Orient* publiée sous la direction de M. Henri Cordier — Paris Ernest Leroux, 1883 — 1887, 3 gros vol. in-8.

La plus grande partie de cette Revue créée et dirigée par M. Henri Cordier a été rédigée par lui.

— **通報 T'oung Pao.** Archives pour servir à l'étude de l'histoire, des langues, de la géographie et de l'ethnographie de l'Asie orientale. (Chine, Japon, Corée, Indo-Chine, Asie centrale et Malaisie) Rédigées par MM. **Gustave Schlegel**, Professeur de Chinois à l'Université de Leide et **Henri Cordier**, Professeur à l'Ecole spéciale des Langues orientales vivantes et à l'Ecole libre des Sciences politiques à Paris, Vol. I. n° 1, Avril 1890, in-8.

En cours de publication.

Le *T'oung-Pao* paraît tous les deux mois depuis avril 1890. Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1904, M. Ed. Chavannes dirige le *T'oung Pao* avec M. Cordier qui a créé cette Revue.

Passy, 54 rue Nicolo, Juin 1907.

~~~~~  
IMPRIMERIE ci-devant E. J. BRILL, LEIDE.